STEIMAN'S HALL
Corner Selkirk Ave. & Andrews St.

Галя до винайму на весіля, танці, мітінґи і вшеляті рівного рода зібраня.
Ціни лешева.

(Продовжене зі сторони 1-ої.)

Приняти треба, що та армія яка уступає з поля борби в наприямі свойого краю, є побитою о прошовим побідною. Одначе і в тім випадку годі з повною рішучістю се сказати, бо часний й поворот може бути лиш тактикою, щоб заманити неприятеля в засідку.

Населене. — Борбу ведуть лиш війська, тому й населене краю, в нім ведеся війна є свобідне і хоронене міжнародним воєнним правом. В випадках однак до населене ставить війсковий збройний опір, так є повна рація поступати з населенєм так як з вояками неприятельськими вояків.

Телеграми. — Телеграми, які потукуть в часописях, походять або від воєнних кореспондентів, висланих великими пресовими компаніями на поле битви або є урядовими оповіщенями. Урядові оповіщеня в часі війни є звичайно дуже сторонні і обчислені на ефект. Кожда воююча сторона хоче представити свої побіди в найкращім світлі, значіне побід неприятеля представити маловажними або віліном перекручувати в свою користь. Кореспонденти не складають більше правдиві вісти, одначе ті переходять через дуже густе цензуральне сито, так що в кінці лиш сині незначні факти лишають ся.

Маючи се на увазі Вп. Читачі пускать нам побачити коли подано часами дальші вісти, що атакійно опинуть ся поправленими. Подаємо то, що нам є доступне, і більш цензуральних правил допущено. Правдивість долених фактів опише ся доперва по війні. —

Найкраща нагода для вас!
Українська Робітня
вироблює сього місяця убраня по дуже низькій ціні
Ті убраня, що перше поступали по $28, 30, 33 і 35, тепер можете дістати лише по $25. Ся нагода потреває лише один місяць.
Спішіть з замовленями!
THE UKRAINIAN-[illegible] TAILORS
[illegible] Main St. Winnipeg, Man.

Які причини страт Австрії.

Реґулярні австр. війська находять ся еще тепер у Франції, Росії і Сербії, а оборону Галичини вело загальне ополчене, яке не мало ані вправи ані добрих комендантів. Тепер одначе коли частина австр. війська уступила з Королівства Польського, коли армії ґенералів Данкля й Ауфенберга получили ся разом коли наремті насілля й поміч від Німців справа представляє ся інакше. Москалі, які після рапортів здобули були вже й Краків, а що більше вже були близько Бреслав і шкодилися й Відень й Берлін з отвертими руками чекав на їх прихід, все тримають ся коло Перемишля й далі не можуть поступати. В телеграмах подибуємо все поремешане старих побід а про нові тихо. Куди посунуть ся російські війська і чи взагалі посунуть ся се вкестія короткого часу. Реґулярне військо, се не о ополчені.

Позір!

Українське просв. тов. „Бояи“ уладжує в неділю 27. вересня о 2 год. по пол. в Пресб. галі (McGregor & Pritchard) відчит на тему „Дещо з психольоґії“ або Загальний перегляд духових процесів чоловіка.

Референт: Іван Копан.

Вступ вільний.

Просв. Комісія.

ПОМІЧ

Природа, се найліпший лікар. Щоб помочи собі в випадках жолудкової слабости, потрібно жолудок вичистити і його укріпити. Се можна зробити найбільше лиш лікарством Triner's American Elixir of Bitter Wine. Се лікарство валиве добре на систему жолудка, вичищує його і дає йому нову силу. В випадках слабости гайтів чи то в жолудку чи в инших сей лік дає скору і певну поміч. Його можна дістати в аптеках

Jos. Triner, Manufacturer
1333-1339 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Рамено також конечно мати в хаті Triners Liniment, бо він є найлучшим в випадках ревматизму, болів в суставах, опухленя і инших подібних слабостий. Ціна разом з почтовою оплатою 60 ц.

В суботу, дня 26. вересня, Укр.-Дем. Тов. ім. М. [illegible] відіграє представлене „БАТЬКОВА КАЗКА“ драму в V. діях Івана Тобілевича.
Початок о год. 8.30 вечером
Ціни місць: 50, 35, 25, 15 ц.

Spearmint паста до зубів.

Дуже пахучий і антисептичний порошок до зубів. Чистить, консервує й прикрашує зуби.

Надзвичайне!

Пусельчко сего найкрасшого порошку продаємо

по 25 центів

в рівночасно додаємо даром щіточку до зубів вартости 25c.

Лише один тиждень те все за 25c.

McLELLAN'S DRUG STORE
Corn. Selkirk Ave. & McKenzie.
Лікарства, журнали і шкільні видання. [illegible]
Телефон St. John 2117.
[illegible]

В году їдуть „нині“!

Староєврейські часописі подають таку сенсацийну вість про зраду наших москвофілів і пару до се. Так ча тасно:

Незвичайний похід веде по дня 12. серпня з двірця Підзамче улицями Львова до вязниці Бриґідок. Під охорою жовнірських багнетів і поліціянтів відставлено около півночи 146 москвофілів зі Золочева і зі Золочева до тутешних Бриґідок. Около 11. год. в ночи зайхав на дворець Підзамче осібний поїзд зі Золочева, бережений около 50 жовнірами під проводом надета. Висіло з нього 146 москвофілів арештованих в Залізцях і Золочеві, та в инших місцевостях золочівського повіту. Були між ними старші і молодші селяни, був якийсь москвофільський священик з жінкою, був також слідчий судія зі Золочева, канцелярист Івануся. На двірци окружив їх військовий кордон. По хвили прибули поліціянти і конфедрі, які їх спільно відвели до Бриґідок.

Більшість арештованих походить зі Залізець, які є власностію польського діличи, Талея Цєнського.

Дальше читаємо:

По битві під Сокалем ствердчено, що деякі з кацапських яничарів по відході нашої патрулі дали про те знати російським козакам при помочи сиґналів з церкви. Козаки впали до Сокаля і підпалили таможний дворець.

На вид лупи австрійське військо вияло до Сокаля, прогнало козаків з великими їх втратами і впасило огонь. Кацапських зрадників арештовано і в кайданах відведено до Львова. Є між ними 29 селян і 2 жінки.

Сейчас по полудни поставлено їх перед воєнний суд і проти них відбула ся розправа. Усіх 28 обжалованих засуджено на смерть через повішене. Для відстрашаючого приміру будуть відведені до Самбора, звідки походять, і там будуть повішені.

Кополй — по заслузі!

З поля борби в Галичині.

Що діє ся в Галичині, можна судити хиба після комунікатів, які отримуємо з російської сторони. В тих але ми находимо лиш те, що виходить на хвалу російської армії. Так довідуємо ся, що Москалі здобули Красицин, форт недалеко Перемишля, Самбір, Городок Сіняву і як можна з невеличких телеґрамів доміркувати ся Дубецко на захід від Перемишля, над рікою Сян. Найцікавійша з них се вість що австрійські війська спалили Ярослав, опускаючи се місто. Австрійський комунікат холоднокровно збуває повчанкою всі самохвальби Москалів, а лиш каже, що армія австрійська має добрі і певні позиції. Найближчі дні покажуть де правда.... Потуєно телеграми без ніяких додатків.

Відень, 21. — Міністерство війни дає повсюдня, що відворот армії ґенерала Данкля є лиш маневром для стратеґічних причин. Армія під управою ґен. Данкля є цілком безпечна у своїй теперішній позиції.

Ню Йорк, 21. — Полковник Ґолієвський, військовий аташе при російській амбасаді, оголосив що слідує:

„Австрійська задня сторона хотіла перешкодити в нашім поході в перед, недалеко Баранова і Ярослава; мусіла уступати з великими стратами. Наша артілерія бомбардує Ярослав“.

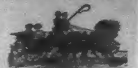
„Борба з залогою Перемишля вже почала ся. Австрійська армія почала огонь з фортів“.

„Наша артілерія перехопила лінію, знайшла цілу батерію опущену Австрійцями“.

Лондон, 21. — З Петербурга доносять, що під Перемишлем є три корпуси нім. війська, котрі мають боронити сеї кріпости, а тимчасом на пруській границі сконцентрують ся нові німецькі сили проти Росії.

Перемишль (?) 21. — З трох сторін атакують місто. Російські війська швидко близше присувають ся. Забрано Городок на сході і Самбір на полудни. Москалі відтяли комунікацію забираючи Дубецко на заході від Перемишля. Уступаючі австр. війська спалили місто Ярослав.

П. И. АЛЕХНО



Русько-польський заклад фотографічний, возовий і погребовий. Автомобілі, тарати для винайму на весіля по $3.00. Заходіть в потребах до мене на адресу:
376 Selkirk Ave.
Телефон: St. John 1784
WINNIPEG, MAN.

Березі і модні убрання шиє
Українська Робітня
по дуже приступних цінах.
За роботу ґарантуємо.
Робітня отворена до 10 веч.
The Ukrainian Merchant Tailors
122 Adelaide St., Phone Garry 2599.
M. SKRYPA i S. TYCHOVECKI, власт.

Найкращі капелюші і дамські строї і [illegible] по дуже [illegible] цінах у
S. COLEMAN
522 Selkirk Ave.
Phone St. John 1989.

Kildonan Hygienic Dairy Co.
Доставляю пастеризоване молоко — 12 кварт за 1 долар. 12½ півкварт сметани за $1.00. Найлiпше масло зі значком „Kildonan“, 30 центів фунт.
Телефонуйте: St. J. 1983, а за пів години замовлене доставимо.

ДАРОМ 30,000
однодолярових пачок ліку від курения тютюну і пиття острого напою. Вилічує в протягу 12 днів. Сего ліку уживає російський цар.
Пришліть нам 20 центів на пересилку.
CLUB
236 Wabley St. Port Arthur, Ont.

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

Адреса: KANADIJSKI VISTY P.O. Box 3626 St. B. WINNIPEG, MAN. CANADA.

CANADIAN NEWS

Редакція: 901 Main St., Winnipeg, Man. Phone St. John 1540.

„В ПРОСВІТІ І ЗДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

Число 31. ВІННІПЕҐ, МАН., Середа, 30. вересня 1914 WINNIPEG, MAN., Wednesday, September 30. 1914 Рік 1.

Москалі облягають Перемишль

ІХ ДАЛЬШИЙ ПОХІД СТРИМАНИЙ.

Загальні страти Німців мають виносити около 1,000,000 людий.

„Наші позиції добрі“, так говорить анґлійський рапорт.

НІМЦІ СІЮТЬ БОМБАМИ З ЦЕПЕЛІНІВ.

Німецька кавалерія в акції
Французи і Бельґійці уложили барикади з возів для стримання атаку німецької кавалерії. З боків обійняла інфантерия і стрільці ширять знищене в нім. рядах.

Кажуть, що Німці стратили 1.000.000 людий.

Паризький Матін каже, що через протяг 8 тижнів війни, Німці стратили 1 мілион людий в борбі проти Франції, Бельгії і Росії. Австрія мала стратити другий мілион в борбі з Росією і Сербією. Числячи всіх здібних до зброї від 17—60 літ, Німці мають еще 4 мілиони людий в військовій службі з яких 1.000.000 є у Франції, 500.000 яко ґарнізони в Німеччині а 2.500.000 проти Росії.

7.000 Сербів дістало ся в австрійський полон.

Берлін, 26. — Оголошено урядово, що австрійські війська затримали похід Сербів на Славонію, забираючи рівночасно 7.000 в неволю. Сербська армія, що складала ся з 30.000 жовнірів дістала ся в заставлену з розмислом лапку, до потерпіла великі страти дістаючи ся в огонь з двох боків.

Після наїзду на Славонію Серби уфортифікували ся, ожидаючи атаку австр. армії, одначе та подала ся назад заманюючи Сербів за собою. Конець вийшов фатально для сих послідних, бо коло Данково, виконано зворот. Серби дістали ся в два огні і перті силою Австрійців дійшли до Сави, в водах котрої много знайшло гріб.

Поляк перед воєнним судом.

Берлін, 25. вересня (бездрот телегр. через Сейвіл, Н. Йорк) — Позики переживаючі в Берліні, отримали інформації, що російський уряд поставив перед воєнний суд провідника польської партії в берлінськім парламенті, князя Радзівіла, якого арештовано в Петрограді під закидом шпіонажі.

Не захоплювати бранців.

Бордо (Франція) 25. — Міністерство заграничних справ видало оповіщене, що ґенерал Стенґер, командант 58 бриґади німецької інфантерії, видав слідуючий розказ:

„Не забирайте в полон. Стріляйте кождого, хто впаде у ваші руки, чи поодиноко, чи в ґрупах. Німці не повинні лишати ні одного Француза за собою.

Австрійці уступають.

Лондон, 28. вересня. — Поражене Австрійців є цілковите і повна утрата артилерії. Лівє австрійське крило уступило від Кракова. Москалі заняли другий форт під Перемишлем.

Лондон, 28. — В Гаазі отримано слідуючу телеграму з Петрограду:

Право (? чи те імо від Кракова) австрійське крило прогнано через Карпати на Угорщину. Поражене австрійців цілковите.

300,000 людий в порті Поля.

Лондон, 28. — В Полі австр. воєннім порті зібрано 300.000 людий против сподіваного атаку від сторони моря.

Японці на поміч Росії і Анґлії.

Берлін, 22 вересня. — З певних жерел доносять, що на російським побережу в Азії місцево 40.000 Японців, які сибірською залізницею поїдуть на поле битви.

20.000 Японців має удати ся знова до Індій, щоби заступити там армію індійську, яку Анґлія вислала на поміч Франції.

Штокгольм, 29. — Капітан шведського корабля що прибув з Гельсінґфорс, каже що недалеко берегів Фінляндії розбив ся російський крузляк Олеґ.

Бордо, 28. — Французький воєнний корабель затопив два німецькі кораблі коло острова Керенка, на Середземнім мори.

Париж, 28. — З Остенди доносять, що спалено місто Монс і віднято комунікацію межи німецькими силами і містами Брукселя і Монс.

Лондон, 28. — Столичне місто нім. посілости Камерун в західній Африці піддало ся британській силі.

Ґратуляції.
з нагоди вінчання пана
ВІКТОРА КУПЧЕНКА
бувшого співвластителя і формана „Народної друкарні“
з панною
СТЕФОЮ УГРИНЮК
складають:
Властитель друкарні Ф. Д[illegible], Редакція „Канадійських Вістий“ і Персонал „Народної Друкарні“

Еще про Ярослав.

Париж, 26. — Агенція Гаваса отримала з Петрограду такі вісти про борбу під Ярославом:

„Борба тревала сім днів без перерви“.

„Австрійська позиція була дуже сильна“.

„Австр. армія заняла була сильно оборонні узгіря і порослі лісом горби, на котрих поміщено артилерію і знищоні гармати“.

„Огнем з гармат прогнано Москалів, що посували ся отвертим полем до атаку.

„По сімох днях борби, в якій тисячі жовнірів полягло, здобули російські війська оборонні узгіря і примусили Австрійців опустити місто Ярослав. З Ярослава пересунули ся австр. війська під Перемишль.

Москалі стережуть переходів через Карпати.

Петроград, 28. — Російські війська стережуть переходів, які ведуть через Карпати з Угорщини в Галичину. Сим хотять Москалі обезпечити себе від евентуальної підмоги Мадярів галицьким військам з полудня. Російські війська забрали Хирів і Тарнів і посувають ся під Краків. Облога і бомбардоване Перемишля продовжає ся.

З поля битви.

Війна австро-сербська.

Цетинія, 24 вересня. — Урядово повідомлено, що Чорногорці почали бомбардувати Сараєво.

(Ми в попереднім числі подали за англійськими часописами, що Сараєво здобуте, а тепер оказуєсь, що до сего часу почали його бомбардувати. Тут якраз приходе ся одна з наших приповідок: Теля ще не народило ся а вже різника гадять....)

Ніш, 24 вересня. — Оповіщено урядово, що Серби заняли міста Сребрениця і Любовіца і ... зо офензиву. Австрійські війська ставили сильний опір, однак під напором багнетів мусіли уступити.

Лондон, 24. — З Цетинії повідомляють, що „Чорногорці заняли мале місточко недалеко Сараєва де Австрійці схоронили ся полишаючи много убитих на полю борби.

Австрійський рапорт

Відень, 24. — Урядове оповіщене у Відни подає:

„З винятком кількакратної бешідьби з канонами не було протягом кількох днів ніякої поважної стрічи на російськім театрі війни.

„Мимо лихої погоди, стан нашого війська знаменитий.

„В Сербії наші війська ведуть завзяту борбу, в якій здобули много важних для нас позицій. Забрано много гармат."

„Наші війська в Галичині вже від кількох днів ожидають серйозного атаку зі сторони Росії, однак надармо".

Що дієть ся у Відни?

Після реляції президента міста Відня, находить ся там дуже богато людности з Буковини і Галичини. Саме місто утримує 82,000 родин по резервістах, яких прожиток коштує денно $50,000 (около чверть міліона корон) Около 40,000 безробітних отримало довше занятє в публичних міських роботах, але зате понад 60,000 жде яких небудь виглядів на роботу, що розуміє ся не зараз прийде.

Краків піддасть ся без опору?

Читаємо в польській часописі „Дзеннику Зъедноченя", яка виходить в Чікаго, що Поляки міста Кракова утворили окремий відділ охотників і стали в ряди австрійської армії. Однак, що до оборони міста Кракова, є серед Поляків думка, щоби його не боронити а віддати Москалям без опору, чим уратуеть ся старі памятники, дорогі серцю кождого Поляка. Поляки хотять бити ся, але поза мурами міста. Яке становище займе армія годі про те говорити.

Телеграма, яка наспіла 24. по пол., каже, що передні сторожі, які становлять російські козаки, находять ся вже під Краковом. Потверджена сих вістий нема.

Російський міністер війни про положене в Галичині.

Петроград, 21 вересня. — Російський міністер війни Сухомлинов представляє в слідуючий спосіб оцінку воєнну кампанію в Галичині:

„Наші війська заняли Галичину по сім бою ріки Сяну. Але на захід від Сяну стрінеть ся наша армія з найсильнійшим опором неприятеля. Австрійці одержали значну поміч від Німців в силі кількох корпусів. Рівнож наша армія буде мати тепер до діла виключно зі стратегією (воєнною штукою) Німців, яких військові знатоки доповнюють австрійський генеральний штаб".

„Найліпші війська Австрії не брали досі ніякої участи в битвах у східній Галичині. Вони стоять готові і ударять на нас доперва тоді, коли переломимо першу оборонну лінію вздовж Сяну. У східній Галичині били ся лиш полки краєвої оборони і загального ополченя".

„Ся друга часть кампанії буде найтяжшою і найбільше кровавою. Коли вона нам пощастить ся і мы займемо Краків, тоді дорога до Шлеску буде стояти перед нами отвором і всяка небезпека для нас зі сторони Австрії буде усунена".

Холера в австрійській армії.

Відень 23. — Заряд австрійського „Червоного хреста" огол ся нині, що вислано до Галичини і на границю Сербії, санітарну службу тої організації для поборювання холери в війську. Відділи складають ся з членів, які уже в балканській війні отримали певну рутину в борбі з тою хоробою.

В Відни заперечено неправдиви поголоски про великі побіди Сербів в Боснії, а противно сказано, що австр. війська заняли добрі становища і мають перевагу над Сербами. Сараєво не є в небезпеці.

Міни загрожують також тим, що їх положили.

Рим, 24. — З Трієсту доносять, що 2 човна і один Контрторпедовець натрафили на плаваючі міни недалеко дальматійських берегів.

Рівночасно доносять з Мілано, що три італійські торпедові натрафили на міни недалеко берегів Дальмації і вилетіли в воздух.

З німецько-російської борби.

Берлін, 23. (через Сейвіл, Ню Йорк). — Після урядового оповіщеня Москалі стратили 242,000 людий в борбах під Танненберґ, у Східній Пруссії. Тим подано, що убито 150,000 а 92,000 забрано в неволю.

Генерал фон Гінденбурґ гнав за утікаючими так довго, як вони схоронили ся під охороною гармат в Ковні.

Петроград, 23 — Німецька армія на оборонній лінії Калиш — Торунь одержала сильну підмогу.

Росія грозить Швеції.

Лондон,. 10 вересня. — З Копенгаґен (в Данії) доносять, що російське правительство внесло до Швеції ноту, в якій жадає від неї заключеня пристаний для німецьких кораблів. Росія підозріває Швецію, що вона не придержує ся неутральности і доставляє Німеччині поживу.

Німецькі воздушні торпеди.

Телеграма з Берна (в Швайцарії) доносить, що Німці переводять проби з новими „воздушними торпедами", які є призначені на знищене англійської фльоти. Щавни почали відбувають ся проби на Боденськім озері „Цепеліни" уносять ся у висоті кількох тисяч метрів і спускають на линвах торпеди на воду. Наслідки сих ... мають бути дуже страшні. Скоро лише проби будуть покінчені, удасть ся німецька воздушна фльота на північне море, щоби заатакувати англійську фльоту.

Цепеліни пострахом Лондона

Остенде, 25. — Послідної ночі кинено 3 бомби з німецького цепеліна. Обавляють ся, що сей гість належить до першим вісту... великої фльоти, яка під проводом самого графа Цепеліна вибрала ся уже на Лондон. Англія приготовляє ся зі своїми біплянами протидіяти акції Німців.

Німці забрали Мобидж.

Бордо, 24. — Говорять, що Німці забрали Мобидж. Міністер війни заявив, що не можна ожидати кінця борби в протягу кількох днів. Після його слів положене обох воюючих сторін є сильні. Армії Сполучених посувають ся стало вперед.

ARTHUR M. DOYLE, L. L. B.

Адвокат повновласник, нотар комісіонер, оборонець в цивільних та кримінальних справах і т. д.

В. Н. Колісник переводить на англійську мову. Визначене гроші. Асекуруємо від огню.

Адреса Фірми:

903 Main Street. Winnipeg, Man.

Phone St. John 1964.

БУКВАР

Велике запотребоване галицьких букварів з початком шкільного року і рівночасне вичерпане сего підручника змусило „Руську Книгарню" до окремого накладу.

★ ★ Ціна примірника 25 центів ★ ★

Хто замовляє 10 примірників, дістає 2 даром.

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. Winnipeg, Man.

У нас можна купувати

різні желізні матеріали та фарби потрібні до будови.

Рівнож поручає свій

ВЕЛИКИЙ СКЛАД МЕБЛІВ

стара і солідна фірма

C. TADMAN

Hardware & Furniture

866-868 Main St. Winnipeg, Manitoba

PHONE: ST. JOHN 1167

Новість для Вінніпеґу, яка ще ніколи не була!

Лиш за $1.00 на тиждень.

Вельможні Пані і Панове!

[illegible]

по $1.00 тижнево

[illegible]

G. WEISLER

605 Selkirk Ave. Phone St. John 2817 Winnipeg, Man.

[illegible]

Если купуєте хліб, то жадайте від вашого гросерника лише Segal's хліба.

SEGAL'S BAKERY

510 SELKIRK AVE. WINNIPEG

Рухливі німецькі кораблі.

Сімля, 24. вересня. — Німецький кружляк підплив до пристані Мадрас, (порт в ... Індії побережу британських Індій) і стріляв сиривичним огонь двох великих збірників олію. Гарматнім стрілом ... пало він. корабель.

Урядово повідомляють, що сей кружляк був Емден, дуже рухливий неприятель англійських берегів ... кораблів. Він також ... знищити шість англійських торговельних кораблів в Бенгальськім заливі (Азія).

Рух на Чорнім морі і Мармара.

Атени, 24. — З Константинополя доносять, що німецькі кораблі Гебен і Бреслав повернули з виправи в Чорне море. Оба кораблі плавають під німецьким прапором і мають свобідний переїзд через Дарданелі, море Мармара і Босфор як на Чорне море.

(Межи тими двома кружляками а російською чорноморською фльотою зібраною коло Константинополя мусіло прийти до оружної розправи, однак про се нема ніякої вісти).

Що говорить наочний свідок.

Американець Авґуст Цфаф, вернувши сими днями з Европи оповідає, що Німці мають понад 100,000 Росіян, Британців, Французів і Бельгійців в неволі. Він будучи в Берліні еще 5 вересня, бачив поза містом у форті Добріц 90,000 Росіян, 5,000 Британців, 8,000 Французів і дуже много Бельгійців яких взято в неволю. В Кольонії бачив около 2,000 Англійців і 4,000 Французів, яких забрано в неволю уже під Парижем. Він також потверджує ті вісти які до тепер були оголошені в часописях про великі зброєня, будову тяжких гармат і Цепелінів. Каже що наколиб армії Сполучених схотіли йти на Німеччину то буде се дуже тяжко, бо кріпости сильно змiцнені. Міста Кольонії стереже 9 цепелінів а Франкфурта над Меном аж 15.

Се слова безсторонного Американця.

Британські жовніри в Хінах.

Пекін, 24. Британський відділ, який складає ся з 800 жовнірів Полудневої Валії і 400 Індійців увійшов на хінську територію. Спільного атаку разом з японськими силами сподіють ся в суботу або в неділю.

Турецький амбасадор опускає Вашінгтон.

Вашінгтон, 24. — Рустем Бей, турецький амбасадор, повідомив Вільсона про свое відкликане яко представителя Туреччини в Сп. Державах.

Сей факт сильно занепокоїв всіх, бо не розуміють його значіня: Припускають, що хотяй Вільсон хоче затримати неутральність, то по йому тяжко прийде, бо все стремить до втягненя Сп. Держави у війни.

Безголовє в Румунії.

З Букарешту подають, що там запанував воєнний настрій серед народу. Знані про до війни з Австрією і Німеччиною. Румунський король не хоче пристати на се, бо він самий походить з німецької родини Гогенцолернів. Се і є причиною великих непорозумінь. Наколи Румунія проголосить війну, король вийде з краю.

Гумор російських властий.

Богато писало ся в англ. пресі про страшну 10-годину борбу і здобуте сильного форту Крашина. Як тепер вийшло на яв Крашин се є місточко Краєчина а форт се бровар князя Сапіги. Видно що російське військо дошукали ся брати легоди собі так, що в рапорті до головного штабу, з бровара зроблено форт, а штаб знов перед своїми „побідами" перед світом розголосив брехню.

Арештовано австрійських горожан.

Сиднеі, Н.-ва Шкоція. 24. Нині арештовано в недалеких копальнях австрійського резервіста Петра Андрея, за те що забрав вибуховий матеріял для недозволених цілий. Власти зажадали від нього пресяги, що затримає потрібний в теперішній хвилі супокій, а коли сего відмовив, арештовано.

Забрано яко воєнних бранців двох бувших офіцирів австрійської і німецької армії К. Грабовського і К. Капельо.

H. FINEGOLD

855 Main St.

Phone St. John 1711.

Найбільший склад на Норт-Енд, [illegible] H. GLESBY [illegible]

Продаємо дрова й вугіль по найнижчих цінах:

Тамарак	1 сорт	$7.00	2 сорти	$14.00
Сосна	„	6.00	„	12.00
Тополя	„	5.00	„	9.00
Твердий вугіль 1 тона				$11.00

Всім добре знаний

DR. H. JONKER

397 Burrows Ave., Winnipeg, Man.

Ординує від 8-10 р. в від 2-3 і 7-8 в.

Phone St. John 1488

Д-р Джонкер один з найлiпших лікарів набув собі великого розголосу своїм гарним і новими способами лічена, тому, коли Ви хорі, удайтесь до него, а він Вам поможе.

DR. LYON BERCOVICH

Surgeon Dentist

[illegible] Selkirk Ave. Phone St. John [illegible]

Всякі роботи виконуємо найлiпше і найновійшими способами.

Урядові години від 9. рано до 9. вечер.

Miss S. [illegible]

акушерка

616½ Selkirk Ave. Phone St. J. 1841 Winnipeg.

Miss M. Krindle

Управильнена акушерка. Старанно обходить хорих. Ціни умірковані.

827 Manitoba Ave.

R. M. MacTaggart

Повновласник, адвокат, нотар і т. п.

Steiman Block, Room 5, 541 Selkirk Ave.

Ми поручаємо всякими мовами. Канцелярія отворена також вечерами. О рекомендацію звертатись до „Канадійських Вістий".

The Union Drug Co.

отвирає нову аптеку на розі вулиць

Selkirk i Arlington.

Кождий хто принесе до нас се оголошене, дістане від нас ґумову фляшку на теплу воду вартости $1.56 лише за 85 ц. (ґваранція 1 рік) а також рецепти за половину реґулярної ціни.

797 Selkirk Ave. Тел.: St. John 1790

—Властитель сеї аптеки має вісімлітню практику і 4 роки торгує на Північнім Вінніпеґу. Як його знаєте,—зайдіть з ним побалакати. У нас є лише кваліфікований аптекар.

ПЕКАРНЯ

Чи вже їли Ви в Канаді житний хліб? Наколи ні—то попробуйте замовити у мене.

F. STRIBER Bakery 10 Tickets Good For One Loaf

Уважайте на окрему марку на кожнім хлібі, яка є наліплена на кождім боханці [illegible]

Не забувайте збирати сі марки! За наданих 10 марок, дістаєте 1 хліб даром!

Моя адреса:

F. STRIBER.

24 Disraeli St. Winnipeg

Phone St. John 1348

Зверніть увагу.

В часі війни будемо крім звичайного видання друкувати еще раз в тижни ЕКСТРА. Хто хотів би отримувати два рази ґазету, зволить окремо присилати еще 50 ц. Нові предплатники мусілиби в таким разі платити $1.50 річно.

Редакція.

JOSEPH NEWMOWICH

Plumber & Steamfitter

200 Selkirk Ave. Winnipeg

Виконуємо всі нові роботи також і направи по уміркованих цінах.

Telephone St. John 2506.

Лікарська Книжка Даром!

[illegible]

Приватний Підручник

і ...

ПОРАДНИК ЛІКАРСЬКИЙ

Та книжка необходимо потрібна кождому мужчині і жінщині, [illegible]

ПРИВАТНИЙ ПІДРУЧНИК

[illegible]

ТОМУ ЩО ТА КНИЖКА [illegible]

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC

1117 Walnut Str. Philadelphia, Pa., U. S. A.

[illegible] Philadelphia Medical Clinic, [illegible]

ОГОЛОШЕНЄ.

Льота на продаж на улиці College Ave. поміж Battery і Prince St. Міра льота 25x124, з 60 фітовою бек лайн. Ціна льота $350.00 Готівкою одна третя а решта на сплату 1—2 років з 6%. Маю торнетайтел.

Також маю кілька льотів на слідуючих улицях: Pritchard Ave. на захід від Sinclair St. Міра 27½x110 $700.00 за льот, на довший час сплати. Льот на Flora Ave. поміж Arlington і Sinclair 50x150, ціна $1500.00. Готівкою одна третя, а решта на сплату 1—2 років.

2 льоти на Magnus Ave. поміж Arttelery і Battery St. Ціна $600.00 за льот. Сплата легка.

1 льот на Burrows Ave. поміж Arttelery і Battery St. 33 фіта широкий. Ціна $550.00. 50.00 готівкою, а решта на довший виплат.

В північній части міста льот на Alfred Ave. на захід від Sinclair St. 33x99. Ціна $525.00. Всі готівкою.

5 й льот від Prince St. на Redwood Ave. Ціна $350.00.

Також маємо кілька домів на продаж або на заміну льоти в північній части міста. Також міняємо фарми на льоти або за гауси в місті.

У мене можете полагодити слідуючі справи: контракта, купна і продажі, позичаю гроші на 8% асекурую від огню в найлучших фирмах, так само купую контракта на добрих услівях.

За чесну і солідну услугу ручу. Єсли маєте проперти на продаж або бажаєте купити, так зайдіть до нас, где купите найтаньше.

STEFAN KIERNICKI

903 Main St. Winnipeg, Man.

Потребуємо людий до науки ремесла в Hemphill's „America's Leading Trade Schools".

УЧИТЬ СЯ барберства. В двох місяцях [illegible]

УЧИТЬ СЯ управляти автомобілями. [illegible]

[illegible]

Hemphill's Barber Colleges

220 Pacific Ave. Winnipeg, Man.

Філії: Реджайна, Саск. і Форт Вилям, Онт.

Hemphill's School of Gasoline Engineering

483½ Main St. Winnipeg, Man.

„КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ"
[illegible]
Видає Руська Канцелярія у Виннипегу.
Річна передплата $1.00.
Редакція, Адміністрація і Канцелярія: 841 Main st. Winnipeg, Man.
Число телефону St. John 1669.
Листи слати адресуючи так:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3028 St. B., Winnipeg, Man.
Редактор М. [illegible]

„CANADIAN NEWS"
Ukrainian Weekly.
Subscription per Year 1.00.
Office: 841 Main St., Phone St. John [illegible]
Address:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3028 Sta. B., Winnipeg, Man.
Editor: M. [illegible]

В школі наша будучність.

Одною з найважнійших признак окремішности якогось народу, кромі инших є мова. Вона є скарбом великим кождого народу; тим скарбом народ дорожить і його боронить так довго, як довго має свідомість своєї окремішности й своєї чести. Коли-ж який народ затратить свою питому мову, а прийме мову другого народу, він тим самим перестає істнувати, а його [illegible] [illegible] здобутками використовує та народність, яка потрафила здобути перевагу.

Випадків, деби цілий народ затрачував свою мову, історія знає мало а в теперішніх часах серед культурних народів майже й сподіватись не можна, зате сотками можна начислити тих, що покидають свою націю і йдуть на службу чужим. Одні роблять се задля інтересу, другі задля незнаня чи задля несвідомлення національного. Одних і других назвати би можна ренеґатами (віступниками) або яничарами.

Про тих, що свою національність зміняють задля інтересу й говорити нема що, бо є се одиниці зіпсуті, в яких придбання нова народність хісна не буде мати, а та народність що стратила по них за чим жалувати. Друга частина, що переходить в ряди иншої нації лише задля своєї несвідомости, може бути охоронена від того через відповідне освідомлене.

Там, де народ живе збитою масою, де весь загал по народности є той самий, там і випадків зміни нації майже нема, за те там де дві, три або й більше народностий живе разом, там і випадки т. зв. асиміляції, себто приниманя чужої мови а з тим й признаване ся до другої народности є майже на порядку дневнім.

Асиміляція відбуває ся поволи і завсігди в користь народу сильнійшого, панучого, богатшого; культурнійшого. Найчестійшою є асиміляція в користь народу панучого, а вона відбуває ся через школи, уряди, військо і инші освоєні чинники.

Ми Українці, яко народ, що не має своєї держави, живучий серед сильнійших і національно свідомійших народів, є найбільше виставлені на небезпеку асиміляції. В Галичині нас асимілюють Поляки, на Україні Москалі, на Угорщині Мадяри, а ту на американськім континенті Анґлійці.

Тут, в Америці і Канаді ми сильно наражені на винародовлене, на ассиміловане, бо тут ми живемо посеред ріжних народів, а не родовсім серед так сильного шовіністичного народу панучого.

Констатуючи сей сумний факт, нам не треба впадати в дусі, але треба застановити ся над способом оборони своєї мови й своєї національної окремішности. Нам треба, пізнавши причини усунути їх, пізнавши блуди — направити їх.

Першим і може найважнійшим способом оборони, се буде більша увага над вихованєм молодого поколїня, того насіня будучих членів свідомого українського народу.

Щоб се молоде поколїнє не [illegible], щоб воно не пропало в морі анґлійської чи канадійської (?) нації, нам треба вже від маленьку вщіпляти в молоденькі серця наших діточок любов до рідної мови, до рідного краю — України. Коли се зерно любови кинене на приготований ґрунт, відповідно плекане, розвине ся сильно, тяжко буде ворогам „своїм" й чужим його знищити.

Саме любов до мови і народу, се ще за мало, — треба щоб ся любов яко ідея, [illegible] ся, щоб стала ділом. Нам треба дати нашим дітям повне знане нашої мови в слові і письмі, нам треба їх познакомити з історією, літературою й штукою і взагалі всіми культурними нашими здобутками.

Се все дати може нашим дітям школа, але школа не чужа а чисто українська. Ми розуміємо, що нам тут в Канаді чи взагалі в Америці потрібно знання анґлійської мови, але нам й треба о стільки о скільки вона є необходима в щоденному житю задля порозуміня ся з другими народами, які нашої мови не знають; нам же самим потрібна рідна українська мова. Оцінюючи конечність знаня анґлійської мови, ми мусимо рівночасно зазначити, що вчучуване наших дітей виключно на анґлійській мові є майже чистим варварством, тому й дальшими нашими стремлінєм має бути стерти [illegible] домашну систему в наших школах в більшу користь української мови.

Шкільні закони які вже тепер істнують, можуть бути змінені в користь нашої рідної мови тоді, коли ми будемо того жадати, а що [illegible] є цілком слушно, зокрема й не сумніваємо ся, що поступові елементи серед анґлійської панучої нації як також й канадійський [illegible] згодять ся й допоможуть нам до здійсненя наших стремлінь. Нимолиб се було утрудненє або й неможливе нам домаганьби до вибору вони оборони якого будьби правительства українські школи.

Покищо нам еще не треба хватати за се послїдне оружє, ми масмо вперед поставити домаганя реформи наших публичних шкіл, утримування нашими [illegible], а домерва колиби наші домагання не відносили жадних успіхів, нам треба закладати приватні школи. Справа се невідложна, тому партоба, щоб на ся нею розведено широку дискусію по всіх місцевостях, де проживає український народ, щоб в деякій хвилї приступити до суцільної акції для оборони наших прав.

Буковинські Українці і теперішня війна.

В черновецькім „Народнім Голосі" з 19. м. м. читаємо:

Настала така велика пора, що мрії українського народа починають здійснюватись.

І як лиш розійшла ся вість про війну Австрії і Німеччини проти Росії, обняло український народ в Австрії велике одушевлене, котре відбилось і на російській Україні.

Австрійські Українці поспішили з одушевленєм в військовій раді, щоби під австрійськими праворами визволяти своїх братів на російській Україні з найдавнїйшої московської неволї; російські Українці дїждались в кінци довго ожиданого часу, коли здійснять ся їх золота мрія освободження України від тяжкої московської корміги і вже доходять до нас вістки, що ту і там бунтує ся український нарід проти російського царя, що повстає за волю України, що жде нетерпеливо приходу австрійських полків, аби злучити ся з ними до спільної борби проти найбільшого ворога України, московського царя.

А наше хоробре австрійське військо переступило вже побідно російський кордон, увійшло вже в західні окраїни російської України, посуває ся з кождим днем дальше і дальше, нищить і вибирає всесправні до бою московські полчища і несе побіду правди і волї.

А завзяте і відважне військо нашого німецького союзника переступили разом з нашими славними австрійськими границі російської Польщі де Москаля на прах і змінює місто за містом.

До побідної австрійської армії прилучать ся вже небавком численні наші українські стрільці-добровільці, що як раз тепер збирають ся в Галичині і Буковині і готовлять похід проти Росії, щоби вімстити на Москві кривду України і помочи здобути для неї її давну волю.

Тому не сумнівати нам в ту велику пору за нашими рідними, що виміли у бій за освобожденє 30 мільонів нашого українського народа в Росії.

Будьмо бодрі духом!

Бо коли побідні австрійські й німецькі полки зітруть московського ворога, коли австрійські прапори замають в серци України, на святих горах золотоверхого Києва, тоді на трупах вражих московських орд встане Україна!

ВІЙНА І СТРАЙК

Вам не пошкодить.

Купіть собі 5 або 10 акрів землі під огородину, а тим себе забезпечите.

Ми маємо землю на продаж близько Вінніпеґу, котра є дуже добра під управу для огородини. Ціна тої землі від $25 до $100 долярів за акер на легкі сплати. Пишіть або зголошуйте ся по інформації на нашу подану адресу.

[illegible]

Управителем фірми є М. В. Свобода, нотар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY CO.
841 MAIN ST. WINNIPEG. MAN.

Читайте й другим розказуйте, що ми почали друкувати календар

„Українська Родина"

на 1915 рік.

Все, що найінтересніше і найважнійше для кождого Українця, найде ся в сїм календари. [illegible]

[illegible]

[illegible]

KANADIJSKI VISTY
Box 3028 St. B. Winnipeg, Man.

ПОМОГЛО.

Так каже п. I. Репік в листі, який повисше наводимо:

„Я дякую Вам сердечно за Triner's American Elixir of Bitter Wine, що я отримав від Вас. Се лікарство є добре і я се мушу признати бо самий досвідчив на власнім жолудку, що який час ужитя сего средства прийшов цілком нормально.

John Repik, R. T. D. No. 1
Vancouver, B. C.

Се є цілком натуральне бо Triner's American Elixir of Bitter Wine помагає добре травити і недопускає попсувати ся [illegible] в жолудку і кишках і тим [illegible] організм. Сей лік складає ся з червоного вина і особливого корїня і тому корисно впливає на травлячі органи, особливо тоді, коли ті терплять на затвердженє. Сей лік дістанете у

Dr-a Jos. TRINER, Manufacturer
1333-1339 S. Ashland St. Chicago, Ill.

Triner's Liniment є дуже помічний на ревматизм і невральгію. Ціна 50 цт. а почтою 60 цт.

S. NEMETZ, ELECTRIC CO.
1071 Main St.
Виконуємо всї направи, що входять в обсяг електрики з особливою увагою.
Phones St. John 2574, 172.

Стефан Ковалів.

З книги віри.

З житя малих школярів.

Всі [illegible] з теплої душної класи на світ, на поле до огороду. В повітрі [illegible] [illegible] бешкетність, а [illegible] сила гнала [illegible] вперед з несподіваною [illegible].

Послїдний з класи двигнув ся Бартромій Пецук, [illegible] тілом а маленький умом, „бельбасище" на все рівнодушний, прозваний у товаришів Гарбузиком. Сеприязне [illegible] від товаришів за те, що цілими годинами в лавці теребив з гарбузів зерната, а мав їх справді і в кишенях і за пазухами, а часом і повні холяви. З [illegible] ледве добив ся й до третьої класи, а тільки для [illegible] росту й віку — йому минало уже [illegible] — і тому, що вікому не вадив нічого, а був єдиним сином богатого [illegible] рільника, позволено йому [illegible] в шостій класі. Впрочім і те [illegible] стало ся з часом для усїх байдужним: ніг [illegible], ніг дерти рот на [illegible] в часї науки, а вікно тим не перерушає ся, вікно навіть оком не моргнув.

Ть Бартромій Пецук тим разом спровадив ся своїй [illegible] лїнивости, своїй рівнодушности й на диво всім товаришам заверг ся: [illegible] з тїсноти й непроглядної тьми на вузенькім коритарику, [illegible] порядку [illegible], став із всеї сили пхати послїдну пару товаришів наперед.

— Чого даваш?... Чого лїзеш на мене?... Що тобою ворушить?... Чого силиш ся на мене? — Твої [illegible] з темноти на коритарю з одного кінця до другого.

— Та а!... то а!... [illegible]... [illegible]! — причав сам Бартромій і [illegible] дальше, напружуючи всю свою силу, аж розминула ся з ним на дворі: що двох таких Бартромія хоть до плуга запрягай і цілий день ори, не спочине.

Бартромія спосїдь, його грубий [illegible] голос і те, що сам повеличав ся Бог вість яким геройським дїлом, збудили в юних пїврогонах небувалу радість, а навіть і сам учитель Лушина, [illegible] в темнім углі непомічений, в душі сміяв ся.

— Бартромій бриже!... Пецук дурїє... Гарбузоїд [illegible]! — [illegible] хлопці і [illegible] [illegible] свого [illegible], [illegible] [illegible] так довго, як [illegible], як [illegible] вузенькими дверми з темноти на світ і опутив ся на подвірю.

— Свіженечкі обаріночкі!... по [illegible]!... Бегіть [illegible]! беріть, всї [illegible]! — [illegible] стара [illegible], [illegible] шкільна, свою [illegible] вона спродавала ученицям на „малих" [illegible] в овочах, ягодах, зернятах гарбузових, орішках букових, а в четверговий день [illegible] і горячі [illegible] бульби.

Рівночасні [illegible] на лету по [illegible], [illegible] в тих бульбяних „[illegible]", [illegible] до [illegible], щоби не потерпіти того, що для них так [illegible]. [illegible] Ак Бартромій [illegible] ся [illegible]. Шість штук обарінків і дві коробки орішків букових [illegible].

— Сине, бабо, що дві коробки в другу [illegible], а [illegible], бо всї [illegible] як до другої [illegible] ся — [illegible] Бартромій [illegible] й [illegible] руками третій з [illegible], а [illegible] у рот [illegible]!

Старенька [illegible] не спротивила ся, що Бартромій [illegible] її „бабо"; вона [illegible] всї його „[illegible]" свойми [illegible] і [illegible] добре, що старий богатир [illegible] її [illegible] за [illegible]. [illegible] його [illegible], щоби, [illegible] Господи, не [illegible] ся.

(Продовженє буде).

Історія машини до шитя.

Початком машини до шитя була звичайна ігла. Вона і [illegible] [illegible] вже в [illegible] часах як до вишиваня, так і до прикрашуваня одежі, а також яко прикраса до волося та одягу. Перші ігли роблено з рогів та костий в формі терня та рибячих остий, пізнїйше споряджувано їх з металю, міди, золота й желїза. Передісторичні знахідки є доказом, що ігли з рогів і костий вже в тих часах були виготовлювані в [illegible]; [illegible] мусимо записати іглу до найстарших людських винаходів. При споряджуваню дротяних [illegible] в XI столїтю [illegible] ігла [illegible] не [illegible], а в половині XII столїтя [illegible] ігла був в Нюрнберґії в великім розцвітї. Правдоподібно вже в тім столїтю повстала ігла до шитя з продовженим ушком.

[illegible] робити проби, щоби [illegible] механічною дорогою. Около року 1790 винайшов один Англієць машину до шитя [illegible], котра шила ниткою без кінця і правдоподібно уживала ланцюшкового стібу. Першим, що ужив до утворення стібу двох ниток і опер ся на чинности ткання, був Йосиф Мадерсперґер в Відни. Він уживав ігли, що мала [illegible] вушко. Тому одначе, що його машина мала, як можна догадуватись, багато хиб, результат був дуже марний. Доперва Тимоньєрови удало ся в році 1830 спорядити [illegible] до ужитя машину до шитя, котру виконано в 80 примірниках і ужито до шитя військових мундурів. Пробовано шити на машині [illegible] Гов, котрий в році 1845 винайшов добре сконструовану машину. В році 1852 поправив її А. Б. Вілсон. Завдяки численним, скоро наступаючим винаходам, машина до шитя стала ся предметом домашного ужитку й знайшла примінене в промислі. В р. 1859 Зінґер спорядив машину з [illegible] скорістю [illegible] зі всіх здобутків на полі конструкції машини до шитя і [illegible] [illegible] винахідників. [illegible] машини системи Зінґера причинило ся до розцвіту промислу машин до шитя. [illegible], так і машина до шитя усунула повільну систему шитя руками, бо коли руками можна в мінуті зробити найбільше 50 стібів, то машина зробить 500 до 600 стібів, а часом навіть 1000 стібів.

Зі статистики промислу машин до шитя виходить, що найбільше фабрик і спеціальних машин до шитя мають Німці. Річна німецька продукція виносить в приближенню 40 мільйонів марок при 14.000 робітників. Найбільші одначе і найбільше розповсюднені на цілім світі є машини американської системи Зінґера, котрі від [illegible] не мають собі рівних.

Найновійшою новостею в области машин до шитя, новостею дуже оригінальною і дуже практичною, є система машин до гафту, введена вже в [illegible] великих фірмах в Парижи, Лондоні і Берлині. При помочи сеї машини можна гафтувати рівночасно шість [illegible] взорів. [illegible] до порушуваня сеї машини ужито електричности а робітниця, що обслугує сама одна всі шість машин, лише керує і укладає взори. Тим робом одна машина заступає працю шістьох людей.

W. H. HASTINGS
[illegible]
[illegible]
[illegible]
НАША АДРЕСА:
663 Main St., Colder Bld. Winnipeg, Man.

Руська Книгарня
RUTHENIAN BOOK STORE
641 Simpson St., Fort William, Ont.
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Курс української мови у Вест-Форті.

Ідучи за покликом наших часописей та бачучи, що у нас відчуваєсь брак народних шкіл, а радше, що діти наші не набирають образованя в рідній мові, постановив я отворити курс для дітей, де буду учити української мови. Думаю, що громадяне Вест-Форту зрозуміють вагу моєї думки та підпруть мої змагання морально й матеріально, а місцеві родичі не відмовлять ся посилати своїх дїтий на курсу.

Я зробив уже старання, щоби Хв. Виділ Народного Дому відступив на ту ціль свою салю і сподіваю ся що його не відмовить.

Семен Ковбуз.
1923 Home Ave.
West Fort William, Ont.

[illegible] без [illegible], бо вони сами про себе говорять.

Редакція.

Японці окружили німецькі сили.

Токіо, 28. — Урядово повідомлено, що три [illegible] бомбардували праве [illegible] крило, [illegible] Тсінґ Тав, однак [illegible] [illegible] з [illegible] на [illegible] [illegible].

Армії англійсько-японські находять ся 7 і пів милі від Тсінґ Тав.

[illegible] Японці облягають Німців до одної.

Атляс в українській мові

се найкращий набуток для кождого, хто хоче мати понятє про світ і про теперішні краї, де веде ся борба. Він має 24 барвних мап країв з таким поясненям про сонце, місяць, зорі і т. п.

ОФЕРТА НА ЧАС ВІЙНИ:
Брошурований $1.00 [illegible] 75 ц.
В [illegible] оправі $1.35 [illegible] $1.00

Читаючи вісти про війну кождий мусить мати атляс, щоб знати де стоять війська і куди посувають ся. [illegible]

RUSKA KNYHARNIA - 850 MAIN ST., WINNIPEG

Око за око.

[illegible]

(Дальше буде).

Мобілізація Книжок.

Теперішна війна затримала всі книжки на европейськім континенті і дальше спроваджувати книжок до Канади буде неможливе. Тому мусимо стати в обороні тих, що остали, і удержати світло канадійських Українців. Вибір найкращих книжок, який по войні може заспокоїти Ваш голод, подаємо Вам. Вибірайте до передплат і замовлення:

Панталаха, Івана Франка (опр.)	$1.50
З бурдюкових літ, Івана Франка (опр.)	1.00
Semper Tiro, Івана Франка (опр.)	1.00
Тіни забутих предків (опр.)	1.00
Бого жаждуть прочи (повість з французької революції)	1.40
Свояцький пай	65
Американський прототип М. Твена	70
В полі сіли	30
Мазура (повість)	75
Анархісти (повість з боїв в Америці)	30
Що полюбе сила (повість)	30
Мужицькі оповідання	10
Іван Дурак. Л. Толстой	25
Листи з неволі і Днєвники до порти	25
Лука Заливайко і його син	35
Сімнашник, С. Рудницький	20
Що стало ся з Рудольфом	40
Перед і по руїнами	75
Кошкі Богдана Хмельницького і ин.	50
Петрії й Довбущуки	65
Перші мужики та витали	25
Хмари-чари (опрві)	10
Листи з тутини — Африки	2.00
Про Шевченків „Кобзар"	20
Діяспорський порадник	50
Порадник для женщин	15
Що таке поміч	10
Початки релігії	25
З життя первісного чоловіка і сучасних дикунів	25
Псикологія (наука про людську душу)	40
Думка про народне образування, Толстой	25
М. Коцюба, — Листи до молодіжи.	
Про самообразование I.	10
О самообразовании II.	10
Про самообразование III.	10
Книжки до науки англійського языка:	
Буквар	25
Провідник — самоучок до англійськой мови зі словарем і вимовою	1.50
Порадник до писання листів (англ.-укр.)	35
Як писати любовні листи?	25

Пересилаю оплачуємо самі. Хто замовить на $1.00, одержить книжок вартости $1.25 даром.

RUSKA KNYHARNIA
860 Main St. Winnipeg, Man.

Читайте „Ранок"

„Ранок" — тижневик народно-релігійний, поступовий ...

„Ранок" будує ... український народ в Канаді.

„Ранок" ...

„Ранок" містить статті ...

„Ранок" коштує $1.00 на рік.

Адреса:
RANOK
Box 2096 Winnipeg.

ОГОЛОШЕНЄ

[illegible]

J. ...

N. CHERNIAK
Зеґармістр і золотар.
...
Winnipeg, Man.

Закликать увагу
Покликаю всіх Українців, що я отворив нову

Переплетню книжок

Виконую замовлення скоро і по уміркованій ціні. Кличіть до мене а я охотно виконаю у Вас по роботу.
Моя адреса:
H. GOLDIN
... Winnipeg

Shapack & Wolfe
790 MAIN ST., WINNIPEG.
Направляємо годинники і ... Гроший не потребуєте платити, коли не будете вдоволені. Замовлення з провінції скоро полагоджуємо. Чищення годинника по 50c.

THE ... HARNESS SHOP
Нехай хто потребує доброї упряжі, ... 1000 ... $2.50 ... $1.75. — Замовлення з провінції скоро полагоджує ся.
Sch. Rosenblat
... St., Winnipeg.

Веселий Куток.

Зелений дуб.

[illegible]

Півень.

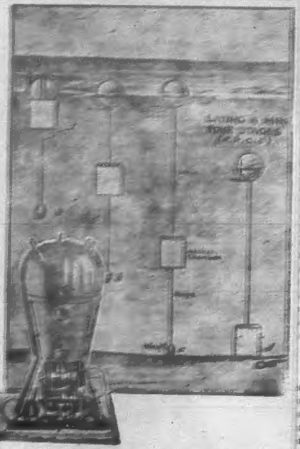
— Хату, я півнем ...
— То ...
— Не ...
— То ...
— Не ...
— То ...
— Так не ...

Познались.

[illegible]

Не помилив.

[illegible]



Відводові ліни, спряжені з струменем електрики.

[illegible]

Домашна праця

Кошики з лози.

[illegible]

Кошики зі соломи.

[illegible]

Переносна ... коновки.

[illegible]

Рама з ... .

[illegible]

УВАГА!
[illegible]

J. PADOLSKY
... WINNIPEG, MAN.

НОВА ПРЕМІЯ
для передплатників „К. Вістий"

[illegible]

МАПУ ЕВРОПИ

[illegible]

Приєднайте передплату і ...

KANADIJSKI VISTY
P. O. Box 3626 St. B.
Winnipeg. Manitoba.

Слово до Прихильників нашої часописи.

ВП. Панове:

[illegible]

...	25c.
...	25c.
...	10c.
...	20c.
...	10c.
Разом	$1.00

[illegible]

ВИДАВНИЦТВО

ШИРІТЬ
„Кан. Вісти"

[illegible]

McLELLAN'S DRUG STORE

Cor. Selkirk Ave. & McKenzie

СПЕЦІАЛЬНА ОФЕРТА НА

КРАСНИЙ ГРАМОФОН

$2.00

УВАГА!

RUSKA KNYHARNIA

850 MAIN St. WINNIPEG, MAN.

$20,000 **$20,000**

СКЛЕП БАНКРОТІВ

ТОВАР ЗАКУПЛЕНИЙ ВІД

Diner Brothers, 822 Main St.

ВИПРОДУЄ ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ

NORTH END CHEAP STORE

578 Main Street

ВИКАЗ ЖЕРТВ

„Наше Життє"

[illegible]

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

CANADIAN NEWS

В Галичині эще ожидають головної борби.

[illegible]